

Johnson Controls International Sp zoo

Warunki i zasady dostaw

1. Definicje

„**Obowiązujące Przepisy**” oznacza wszystkie przepisy ustawowe lub przepisy niższego rzędu obowiązujące na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

„**Kupujący**” oznacza Johnson Controls International Sp zoo.

„**Zamówienie**” oznacza dokument sporządzony przez Kupującego na piśmie, obejmujący ofertę złożoną Sprzedającemu przez Kupującego na zakup Dostaw, w każdej sytuacji podlegający Warunkom.

„**Cena**” oznacza cenę, którą Kupujący zobowiązuje się zapłacić za Dostawy, wskazaną w Zamówieniu.

„**Sprzedający**” oznacza stronę, która zapewni Dostawy wskazane w Zamówieniu oraz zgodnie z nim.

„**Dostawy**” oznacza towary lub usługi, których dostawę lub realizację ma zapewnić Sprzedający.

„**Warunki**” oznacza niniejsze Warunki i zasady dostaw.

2. Oferta i przyjęcie oferty

2.1 Niniejsze Warunki stanowią integralną część każdego Zamówienia i zastępują wszystkie wcześniejsze umowy, zamówienia, oferty, propozycje oraz pozostałą korespondencję pomiędzy stronami odnośnie Dostaw.

2.2 Wszelkie zmiany Warunków mogą zostać dokonane w drodze umowy zawartej pomiędzy stronami w formie pisemnej i muszą być wyraźnie przewidziane w Zamówieniu.

2.3 Zamówienie nie stanowi przyjęcia oferty lub propozycji złożonej przez Sprzedającego.

2.4 Przyjmuje się, że Sprzedający zaakceptował niniejsze Warunki, a umowa dochodzi do skutku, jeżeli Sprzedający podejmie przynajmniej jedno z poniżej opisanych działań:

- (a) rozpoczęcie prac w ramach Zamówienia;
- (b) przyjęcie Zamówienia na piśmie; lub

(c) podjęcie jakiegokolwiek innych działań, które potwierdzają istnienie umowy w zakresie przedmiotu Zamówienia.

W przypadku działań opisanych pod lit. a) lub c) powyżej, dla ważnego zawarcia umowy między stronami, nie jest wymagane dojdzie do Kupującego oświadczenia Sprzedającego o przyjęciu Zamówienia.

2.5 Zamówienie może być przyjęte jedynie bez zastrzeżeń. Wszelkie dodatkowe lub odmienne warunki proponowane przez Sprzedającego, czy to w ofercie Sprzedającego, potwierdzeniu, fakturze lub w innej formie, nie stanowią części Zamówienia.

3. Okres

Z zastrzeżeniem prawa Kupującego do wcześniejszego wypowiedzenia Zamówienia, w przypadku dojdzie umowy do skutku, Zamówienie jest wiążące dla stron przez okres jednego roku od daty złożenia go Sprzedającemu lub – jeśli na Zamówieniu podana została data wygaśnięcia – do tej daty („Okres Wstępny”).

4. Ilość i dostawa

4.1 Sprzedający dostarcza Dostawy w ilości podanej w każdym Zamówieniu.

4.2 O ile wyraźnie nie wskazano inaczej na awersie Zamówienia, Kupujący nie jest zobowiązany do kupna Dostaw wyłącznie od Sprzedającego.

4.3 O ile Kupujący nie przekaze na piśmie odmiennych ustaleń, przeniesienie tytułu prawnego do Dostaw ze Sprzedającego na Kupującego oraz przeniesienie korzyści i ciężarów związanych z Dostawami oraz niebezpieczeństwa przypadkowej utraty lub uszkodzenia Dostaw, ze Sprzedającego na Kupującego, następuje po dostarczeniu Dostawy do wskazanej lokalizacji Kupującego podanej w Zamówieniu.

4.4 Czas dostawy jest zasadniczym elementem Dostaw.

4.5 Sprzedający odpowiada za dostarczenie Dostaw.

4.6 Sprzedający jest zobowiązany przestrzegać ICC Incoterms 2000 i wszystkich obowiązujących przepisów dotyczących dostaw i etykiet ostrzegawczych, w tym w szczególności dyrektywy

Unii Europejskiej 2002/96/WE oraz 2002/95/WE oraz rozporządzenia 1907/2006/WE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych substancji niebezpiecznych. Sprzedający zwróci Kupującemu wszelkie wydatki poniesione na skutek niewłaściwego opakowania, oznaczenia, wyboru trasy lub wysyłki.

5. Cena i płatności

- 5.1 Cena jest ceną podaną na Zamówieniu i – o ile nie uzgodniono inaczej – obejmuje transport, magazynowanie, przeładunek, pakowanie, ubezpieczenie wszystkich etapów procesu dostawy oraz wszystkie inne wydatki i opłaty Sprzedającego, w tym wszystkie cła i podatki, które muszą być wyszczególnione oddzielnie na fakturze Sprzedającego dla każdej wysyłki.
- 5.2 Sprzedający jest uprawniony do wystawienia faktury Kupującemu w dniu lub w dowolnym czasie po dniu dostarczenia Dostaw; na każdej fakturze zostanie wyszczególniony numer Zamówienia, numer zmiany lub zwolnienia, numer części Kupującego, ewentualny numer części Sprzedającego, ilość sztuk w dostawie, liczbę opakowań lub kontenerów w dostawie, numer konosamentu oraz wszystkie inne informacje wymagane przez Kupującego.
- 5.3 Faktury będą przekazywane na adres Kupującego podany na Zamówieniu.
- 5.4 O ile nie wskazano inaczej na Zamówieniu, Kupujący zapłaci Sprzedającemu Cenę w terminie 60 dni licząc od późniejszej z następujących dat: (i) ostatniego dnia miesiąca, w którym Kupujący otrzyma poprawnie wystawioną fakturę od Sprzedającego z tytułu Dostaw oraz (ii) ostatniego dnia miesiąca, w którym Kupujący przyjmie daną Dostawę.
- 5.5 Kupującemu przysługuje prawo potrącenia z Ceną brutto wszelkich kwot należnych Kupującemu od Sprzedającego na podstawie Zamówienia lub innej umowy, którą zawarł ze Sprzedającym.

6. Kontrola i wadliwe Dostawy

- 6.1 Jeżeli Dostawy są wadliwe i w rezultacie zostaną odrzucone przez Kupującego, ilości towarów lub usług wchodzących w skład Dostawy określone w Zamówieniu zostaną odpowiednio zmniejszone, chyba że Kupujący przekaze Sprzedającemu inne dyspozycje.
- 6.2 Niezależnie od innych środków ochrony prawnej przysługujących Kupującemu: (i) Sprzedający zgadza się przyjąć zwrot wadliwych Dostaw, na ryzyko i koszt Sprzedającego, w tym ze zobowiązaniem do pokrycia kosztów transportu, i wymienić wadliwe Dostawy zgodnie z wymaganiami Kupującego; (ii) w dowolnym czasie przed wysyłką z obiektów Kupującego, Kupujący może dokonać usunąć wady tych Dostaw, które

nie spełniają wymogów Zamówienia; lub (iii) Sprzedający zwróci Kupującemu wszelkie zasadne koszty, które wynikają z odrzucenia przez Kupującego wadliwych Dostaw lub usunięcia przez niego wad.

7. Zmiany

Sprzedający nie wprowadzi żadnych zmian projektach, specyfikacjach, przetwarzaniu, pakowaniu, oznaczeniu, wysyłce, Cenie lub miejscu dostarczenia Dostaw, chyba że otrzyma pisemne polecenie Kupującego lub za pisemną zgodą Kupującego.

8. Gwarancje

- 8.1 Sprzedający wyraźnie gwarantuje, że Dostawy:
- (a) będą zgodne ze specyfikacjami, normami, rysunkami, próbkami, opisami oraz zmianami przekazanymi przez Kupującego;
 - (b) będą zgodne z wszystkimi przepisami, zarządzeniami, regulacjami i normami;
 - (c) będą dobrej jakości, wolne od wad oraz zdadne do zamierzonych przez Kupującego celów; oraz
 - (d) wszelkie prace będą wykonywane w sposób profesjonalny i fachowy, zgodnie z wszystkimi normami i specyfikacjami uzgodnionymi z Kupującym, a w pozostałym zakresie zgodne z normami branżowymi.
- 8.2 Okres gwarancji Dostaw wynosi dwa lata od daty przyjęcia Dostaw przez Kupującego.
- 8.3 Płatność ceny przez Kupującego, zatwierdzenie projektu, rysunku, materiału, procesu lub specyfikacji nie zwalnia Sprzedającego z odpowiedzialności wynikającej z udzielonej gwarancji.

9. Jakość

- 9.1 Sprzedający zastosuje się do standardów kontroli jakości oraz systemu kontroli Kupującego.
- 9.2 Na wniosek Kupującego Sprzedający udostępni mu bezpłatnie wszelkie dokumenty dotyczące eksploatacji urządzeń oraz inne materiały dotyczące Dostaw, które Kupujący uzna za niezbędne.

10. Odpowiedzialność i środki ochrony prawnej

- 10.1 Sprzedający zwalnia Kupującego od wszelkiej odpowiedzialności i zobowiązuje się zabezpieczyć Kupującego przed wszelkimi roszczeniami z tytułu uszkodzeń ciała lub śmierci osób, jeżeli zdarzenia stanowiące podstawę powyższych roszczeń odszkodowawczych będą miały miejsce w trakcie lub wynikną z wykonywania lub niewykonania przez Sprzedającego swoich zobowiązań wynikających z

Zamówienia, w każdej sytuacji z zastrzeżeniem oraz jedynie w zakresie, w jakim zdarzenia te będą efektem zaniedbania lub naruszenia niniejszych Warunków przez Sprzedającego lub zaniedbania przez pracowników, przedstawicieli, dostawców lub podwykonawców Sprzedającego.

- 10.2 Sprzedający zwalnia Kupującego od odpowiedzialności i zobowiązuje się zabezpieczyć Kupującego, Klienta Kupującego oraz wszystkich ich odnośnych przedstawicieli, następców i cesjonariuszy przed wszelkimi odszkodowaniami, stratami (w tym stratami pośrednimi, wynikowymi oraz gospodarczymi), roszczeniami, odpowiedzialnością oraz wydatkami (w tym zasadnymi honorariami prawników i innych specjalistów, ugodami i wyrokami) wynikającymi z wadliwych Dostaw lub z zaniedbania, czynów bezprawnych lub zaniechania Sprzedającego lub przedstawicieli, pracowników lub podwykonawców Sprzedającego, lub naruszenia przez Sprzedającego oświadczeń Sprzedającego lub innych warunków i zasad Zamówienia (w tym którejkolwiek części niniejszych Warunków).
- 10.3 Prawa i środki ochrony prawnej zastrzeżone dla Kupującego w Zamówieniu przysługują Kupującemu niezależnie od wszystkich innych środków ochrony prawnej wynikających z przepisów prawa lub opartych na prawie słuszności.

11. Przepisy prawa oraz zasady etyczne

- 11.1 Sprzedający oraz Dostawcy będą przestrzegali wszystkich Obowiązujących Przepisów oraz norm dotyczących produkcji, etykietowania, transportu, importu, eksportu, licencjonowania, aprobat lub certyfikacji Dostaw, w tym przepisów antykorupcyjnych, w zakresie ochrony środowiska, prawa pracy, dyskryminacji, bezpieczeństwa i higieny pracy oraz bezpieczeństwa pojazdów. Integralną część Zamówienia stanowią, poprzez odwołanie, wszystkie zobowiązania i warunki wymagane na mocy powyższych przepisów i norm
- 11.2 Sprzedający będzie stosował wyłącznie zgodnie z prawem oraz etyczne praktyki prowadzenia działalności gospodarczej w ramach wszystkich działań przewidzianych Zamówieniem i nie będzie przedstawiał Kupującemu zawyżonych lub pod innych względem nieprawdziwych faktur. Żadna część płatności otrzymanych przez Sprzedającego nie zostanie wykorzystana dla celów, które mogą stanowić naruszenie Obowiązujących Przepisów, w tym przepisów antykorupcyjnych.
- 11.3 Kupujący wprowadził w swojej firmie kodeks etyczny (*Ethics Policy*) (dostępny pod adresem www.johnsoncontrols.com/ethics) i oczekuje od Sprzedającego, pracowników oraz wykonawców Sprzedającego przestrzegania tego kodeksu lub odpowiednika tego kodeksu stosowanego u Sprzedającego.

12. Ubezpieczenie

- 12.1 Sprzedający będzie utrzymywał polisę ubezpieczeniową na kwoty określone poniżej lub na kwoty dodatkowe, o które Kupujący może zasadnie wystąpić.

Rodzaj ubezpieczenia	Minimalne limity
Komercyjne ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej* obejmujące uszkodzenia ciała powstałe w obiektach, w trakcie działalności, szkody niemajątkowe, spowodowane przez produkty/zakończoną działalność oraz odpowiedzialność umowną obejmującą zwolnienia od odpowiedzialności i zabezpieczenia przed roszczeniami wymagane na podstawie Artykułu 11 Odpowiedzialność i środki ochrony prawnej	5.000.000 USD na każde zdarzenie, kwota łączna, kwota łączna z tytułu produktu i zakończonej działalności, szkód niemajątkowych oraz naruszenia dobrego imienia
Ubezpieczenie pojazdów od odpowiedzialności cywilnej obejmujące wszystkie pojazdy wykorzystywane do celów służbowych	2.000.000 USD łączny limit obejmujący szkody materialne oraz uszkodzenia ciała na każde zdarzenie lub limit określony przez prawo
Ubezpieczenie pracowników/ Ubezpieczenie od wypadków przy pracy	Zgodnie z wymogami lokalnych przepisów w zakresie tego rodzaju ubezpieczeń w jurysdykcji, w której wykonywana jest praca lub mających zastosowanie do pracowników świadczących daną pracę
Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej pracodawcy	1.000.000 USD na każdy wypadek, każdego pracownika, każdą chorobę – limit polisy lub zgodnie z lokalnymi przepisami
Ubezpieczenie od odpowiedzialności zawodowej (jeśli dotyczy)	1.000.000 USD na każde roszczenie
Ubezpieczenie od nieuczciwości pracowników (<i>Blanket Fidelity Bond</i>) (ubezpieczenie na wypadek przestępstw pracowniczych)	Zgodnie z wymaganiami

* Limity komercyjnego ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej (Commercial General Liability) mogą zostać osiągnięte dzięki połączeniu ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej oraz limitów polisy dodatkowego ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej (Umbrella/Excess Liability).

- 12.2 Sprzedający przekaże Kupującemu należyty dowód zawarcia umowy ubezpieczenia oraz opłacenia odpowiedniej polisy ubezpieczeniowej w terminie 10 dni od otrzymania pisemnego wniosku Kupującego.
- 12.3 Fakt istnienia ważnej polisy ubezpieczeniowej nie zwalnia Sprzedającego z jego zobowiązań lub odpowiedzialności wynikającej z Zamówienia.
- 12.4 W przypadku gdy lokalne ustawodawstwo lub przepisy nakładają obowiązek utrzymywania polisy ubezpieczeniowej lub określają limity ubezpieczeń, zastosowanie mają przepisy lokalnego ustawodawstwa z zastrzeżeniem minimalnych limitów określonych powyżej.

13. Wypowiedzenie

- 13.1 Kupujący może wypowiedzieć Zamówienie ze skutkiem natychmiastowym w drodze oświadczenia złożonego Sprzedającemu w formie pisemnej, o ile nastąpi przynajmniej jedno z poniższych zdarzeń:
- (a) Sprzedający naruszy w sposób istotny którekolwiek ze swoich zobowiązań wynikających z niniejszych Warunków i nie usunie tego naruszenia w terminie 10 dni od otrzymania pisemnego wezwania do usunięcia takiego naruszenia;
 - (b) Sprzedający zaprzestanie prowadzenia działalności gospodarczej lub zostanie rozwiązany lub postawiony w stan likwidacji; lub
 - (c) W okolicznościach wskazanych w Artykule 14.2.
- 13.2 W przypadku wypowiedzenia Zamówienia przez Kupującego, Kupujący będzie zobowiązany wyłącznie do zapłaty Ceny za wszystkie ukończone Dostawy w ilościach zamówionych przez Kupującego, które zostały do Kupującego dostarczone i które są zgodne z Zamówieniem.
- 13.3 Niezależnie od innych uregulowań zawartych w niniejszych Warunkach, Kupujący nie ponosi odpowiedzialności wobec Sprzedającego z tytułu utraty spodziewanych zysków, niepokrytych kosztów ogólnego zarządu, odsetek od wierzytelności, kosztów rozwoju produktu i kosztów projektowych, kosztów zmian zastosowania narzędzi, obiektów oraz sprzętu lub jego wynajmu lub dzierżawy, nieumorzonych kosztów kapitałowych lub kosztów amortyzacji, kosztów wyrobów gotowych, produkcji w toku lub surowców, które Sprzedający wytwarza lub

pozyskuje w ilościach przekraczających ilości dozwolone na podstawie Zamówienia lub ogólnych obciążeń administracyjnych wynikających z wypowiedzenia Zamówienia, chyba że strony wyraźnie umówią się inaczej.

- 13.4 Zobowiązania określone w niniejszym artykule będą skuteczne niezależnie od wypowiedzenia niniejszej Umowy.

14. Siła wyższa

- 14.1 Kupujący nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody powstałe na skutek niewykonania lub nieterminowego wykonania zobowiązań Kupującego wynikających z Zamówienia w przypadku, gdy niemożność wykonania zobowiązań lub opóźnienie w wykonaniu zobowiązań Kupującego jest spowodowane okolicznościami będącymi poza kontrolą Kupującego i które nie zostały przez Kupującego spowodowane.
- 14.2 Jeżeli wykonanie przez którąkolwiek ze stron zobowiązań wynikających z Zamówienia będzie niemożliwe lub zostanie opóźnione z powodu okoliczności niezależnych od niej i nie spowodowanych przez nią przez okres ponad 60 dni, Zamówienie wygaśnie automatycznie po upływie tego okresu, tj. po bezskutecznym upływie 61 (sześćdziesiątego pierwszego) dnia tego okresu.

15. Prawa w zakresie informacji

Prawa własności intelektualnej do Dostaw oraz wszystkich rysunków, dokumentów oraz innych informacji opracowanych przez Kupującego lub w jego imieniu, jak również prawa do całej wiedzy fachowej (*know-how*) opracowanej w związku z Dostawami, należą do Kupującego.

16. Poufność

- 16.1 Sprzedający potwierdza, że przy realizacji Zamówienia Sprzedający będzie otrzymywał od Kupującego lub opracowywał dla Kupującego informacje zastrzeżone i poufne, niezależnie od tego, czy takie informacje będą oznaczone jako poufne.
- 16.2 Sprzedający zobowiązuje się zachować w ścisłej poufności wszystkie zastrzeżone lub poufne informacje Kupującego, jak również zobowiązuje się nie ujawniać zastrzeżonych lub poufnych informacji Kupującego, ani nie zezwalać na ujawnianie ich osobom trzecim, ani nie wykorzystywać ich inaczej niż w celach związanych z Zamówieniem.

17. Reklama i publikacje

Sprzedający nie będzie reklamował, publikował lub ujawniał osobom trzecim (poza zawodowymi doradcami Sprzedającego w zakresie, w jakim wiedza ta jest im niezbędną) w jakiegokolwiek sposób

faktu zawarcia przez Sprzedającego umowy dotyczącej dostarczania Kupującemu Dostaw objętych Zamówieniem lub warunków Zamówienia ani nie będzie wykorzystywał żadnych znaków towarowych lub nazw handlowych Kupującego w jakichkolwiek komunikatach prasowych, materiałach reklamowych lub promocyjnych, bez uzyskania wcześniejszej zgody Kupującego w firmie pisemnej.

18. Stosunek pomiędzy stronami

Sprzedający i Kupujący są niezależnymi kontrahentami i żadne z postanowień Zamówienia nie czyni któregokolwiek ze stron pracownikiem, agentem lub przedstawicielem prawnym drugiej strony w jakimkolwiek celu.

19. Przeniesienie zobowiązań i powierzenie wykonania zobowiązań osobom trzecim

Sprzedający nie może przenieść ani powierzyć wykonania swoich zobowiązań wynikających z Zamówienia osobie trzeciej bez uzyskania uprzedniej pisemnej zgody Kupującego. W przypadku przeniesienia lub powierzenia wykonania zobowiązań Sprzedającego osobie trzeciej za zgodą Kupującego, Sprzedający będzie odpowiedzialny za działania lub zaniechania tej osoby trzeciej jak za swoje własne działania i zaniechania oraz będzie nadal ponosił odpowiedzialność za Dostawy na zasadach i warunkach określonych w niniejszych Warunkach oraz Zamówieniu, w tym w szczególności Sprzedający będzie odpowiedzialny z tytułu gwarancji, chyba że Kupujący wyrazi na piśmie zgodę na odmienne ustalenia.

20. Właściwość prawa

Prawem właściwym dla Zamówienia jest prawo polskie, a do rozstrzygania wszelkich sporów właściwe będą polskie sądy powszechne.

21. Podzielność

Jeżeli którekolwiek z postanowień Zamówienia będzie nieważne lub niewykonalne zgodnie z przepisami ustawowymi, regulacjami prawnymi, zarządzeniami, zarządzeniami prezydenta lub innymi uregulowaniami prawnymi, postanowienie to zostanie uznane za zmienione lub wykreślone, stosownie do okoliczności, jednak wyłącznie w zakresie niezbędnym dla zapewnienia zgodności z Obowiązującymi Przepisami. Pozostałe postanowienia Zamówienia zachowają pełną moc i skuteczność prawną.

22. Rezygnacja

Rezygnacja z wyegzekwowania przez stronę w dowolnym czasie wykonania postanowień Zamówienia od drugiej strony nie wpływa na prawo zażądania wykonania postanowień Zamówienia w dowolnym późniejszym czasie, ani też rezygnacja z dochodzenia roszczeń wynikających z naruszenia postanowień Zamówienia nie będzie stanowiła rezygnacji z dochodzenia roszczeń wynikających z późniejszego naruszenia tych samych lub innych postanowień Zamówienia.

23. Skuteczność po wypowiedzeniu

O ile jest to wynika to z właściwości stosunku prawnego łączącego Kupującego i Sprzedającego, zobowiązania Sprzedającego wobec Kupującego zachowują skuteczność po wypowiedzeniu lub odstąpieniu od Zamówienia, chyba że postanowienia Zamówienia przewidują inaczej.

WRLIB:56395.3\115965-00002